

**Primeau, Josée (BAPE)**

---

Projet d'implantation du terminal méthanier  
Rabaska et des infrastructures connexes

Lévis

6211-04-004

---

**From:** Cliche, Dominic [CEAA]  
**Sent:** December 22, 2006 11:07 AM  
**To:** Rouleau, Christian: INAC; Sioui, Michel: INAC  
**Subject:** Projet Rabaska - Question relative aux revendications territoriales autochtones

Bonjour Christian et Michel,  
Tel que discuté, le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada pourrait-il indiquer à la commission d'examen conjoint l'état des revendications territoriales autochtones dans le secteur du projet Rabaska, c'est-à-dire dans l'est de Lévis, à la limite de la municipalité de Beaumont.

La version officielle de cette question vous sera transmise par Josée Primeau, du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement.

Si jamais vous avez des questions, n'hésitez pas à me contacter aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Joyeuses fêtes!

*Dominic Cliche*  
Gestionnaire de commission | Panel manager  
Agence canadienne d'évaluation environnementale